

Gminne Sprawy

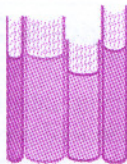
Bezpłatny Miesięcznik Informacyjny

WĘGLINIEC-RUSZÓW-CZERWONA WODA-STARY WĘGLINIEC-JAGODZIN-ZIELONKA-KOŚCIELNA WIEŚ-PIASECZNA

BIBLIOTEKA PUBLICZNA W WĘGLIŃCU

zajęcia godz. 11-13

- 02 lipiec – „Każde dziecko to potrafi” – prezentacja talentów
 03 lipiec – „Pies moim przyjacielem – ja przyjacielem psa” – zajęcia plastyczne
 06 lipiec – „Obrazki i zagadki dla Jacka i Agatki” – łamigłówki i zagadki dla dzieci w wieku 6-10 lat
 09 lipiec – „Przegląd piosenki letniej”
 12 lipiec – „Tworzymy własną książkę” – poznajemy budowę książki
 17 lipiec – „Zabawy z poezją” – tworzymy wiersze o Węglińcu
 19 lipiec – Poznajemy literaturę krajów Unii Europejskiej – zajęcia czytelnicze
 20 lipiec – „Ze starego coś nowego” – zabawy manualne
 24 lipiec – Zwiedzanie Muzeum Kresowego



- 31.07, 01.08, 03.08 – gry i zabawy muzyczne
 7.08, 8.08, 10.08 – gry i zabawy muzyczne
 14.08, 16.08 – gry i zabawy muzyczne
 20-24.08 – zajęcia muzyczne
 27-31.08 – zajęcia muzyczne

BIBLIOTEKA PUBLICZNA W RUSZOWIE

zajęcia w godz. 12-14

- 05.07 – Poznajemy literaturę krajów Unii Europejskiej – zajęcia czytelnicze
 10.07 – „Ze starego coś nowego” – zabawy manualne
 12.07 – „Każde dziecko to potrafi” – prezentacja talentów
 17.07 – „Zabawy z językiem” – język polski na wesoło
 19.07 – „Przegląd piosenki letniej”
 24.07 – „Korń jaki jest każdy widzi” – spotkanie z hodowcą koni

- 17.08 – „Ze starego coś nowego” – zabawy manualne

- 21.08 – „Zabawy z poezją” – tworzymy wiersze o Czerwonej Wodzie

- 24.08 – Poznajemy literaturę krajów Unii Europejskiej – zajęcia czytelnicze

- 28.08 – Zakończenie „Wakacji w bibliotece”



DOM KULTURY W CZERWONEJ WODZIE

zajęcia w godz. 10-16

- 30.07, 2.08 – gry i zabawy muzyczne
 13.08, 17.08 – gry i zabawy muzyczne

BIBLIOTEKA PUBLICZNA W STARYM WĘGLIŃCU

zajęcia w godz. 13-15

- 07.08 – Ze starego coś nowego” – zabawy manualne

- 8.08 – Poznajemy literaturę krajów Unii Europejskiej – zajęcia czytelnicze

- 14.08 – Obrazki i zagadki dla Jacka i Agatki” – łamigłówki i zagadki dla dzieci w wieku 6-10 lat

- 21.08 – Zabawy z poezją” – tworzymy wiersze o Starym Węglińcu

- 22.08 – Zabawy z językiem” – język polski na wesoło

- 28.08 – Zakończenie „Wakacji w bibliotece”

DOM KULTURY W STARYM WĘGLIŃCU

zajęcia w godz. 10-16

- 16-20.07 – zajęcia muzyczne i plastyczne

- 23-27.07 – zajęcia muzyczne i plastyczne

- 06.08, 10.08 – zajęcia muzyczne i plastyczne
 Gra w tenisa stołowego od 30.07-28.08 godz. 17-20

ŚWIETLICA WIEJSKA W JAGODZINIE

- 26.06-14.07 – godz. 16-21 – gry i zabawy dla dzieci, tenis stołowy

- 21.08-31.08 – godz. 16-21 – gry i zabawy dla dzieci, tenis stołowy

cd. str. 4

WAKACJE W GMINIE



- 26.07 – „Zabawy z poezją” – tworzymy wiersze o Ruszowie

- 28.08 – Zakończenie „Wakacji w bibliotece”

DOM KULTURY W RUSZOWIE

Gry w tenisa stołowego godz. 11-15

BIBLIOTEKA PUBLICZNA W CZERWONEJ WODZIE

zajęcia w godz. 11-13

- 3.08 – Każde dziecko to potrafi” – prezentacja talentów

- 7.08 – Poznajemy literaturę krajów Unii Europejskiej – zajęcia czytelnicze

- 10.08 – Przegląd piosenki letniej

- 14.08 – Obrazki i zagadki dla Jacka i Agatki” – łamigłówki i zagadki dla dzieci w wieku 6-10 lat

DOM KULTURY W WĘGLIŃCU

zajęcia w godz. 10-16

miejsce – hala sportowa przy gimnazjum

- 02-06.07 – gry i zabawy muzyczne

- 9-13.07 – gry i zabawy muzyczne

W związku z przypadającym w dniu 27 maja dniem samorządu na sesję przybyła młodzież szkolna. Przewodnicząca Rady zwróciła się do młodzieży szkolnej, przybyłej na sesję pod opieką wychowawczyń. Z zadowoleniem zauważyła, że potencjalni następcy radnych, przysłuchując się obradom, będą mieli okazję uczestniczyć w małej lekcji samorządności. Następnie przedstawiła z imienia i nazwiska oraz pełnionej funkcji obecnych na sali przedstawicieli władz gminy-Burmistrza oraz p.Skarbnik, prawnika urzędu, przedstawiciela Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej – gościa zaproszonego w związku z jednym z tematów obecnego posiedzenia, pracownika biura Rady, poszczególnych radnych, Wiceprzewodniczącą Rady oraz siebie.

Po tej prezentacji, uczennice odczytały podziękowania za działania na rzecz młodzieży, nauczycieli i miejscowych szkół oraz życzenia z okazji Dnia Samorządowca. Jedne skierowane były do Rady Miejskiej, drugie do Burmistrza. Przewodniczącej Rady oraz Burmistrzowi wręczono także kwiaty.

Po tej części sesji, przystąpiono do realizacji porządku obrad- przyjęto protokół z poprzedniej sesji, zapoznano się Se sprawozdaniem z działalności Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury oraz przyjęto sprawozdanie z działalności Burmistrza.

W BLOKU UCHWAŁ ROZPATRZONO NASTĘPUJĄCE PROJEKTY:

1. w sprawie zmiany uchwały w sprawie określenia stawek dotacji dla komunalnych zakładów budżetowych. Z przedstawionych przez Burmistrza, dodatkowych informacji wynikało, iż proponowana korekta wynika z uwag Regionalnej Izby Obrachunkowej, nadzorującej uchwały finansowe. Zdaniem RIO, stawki opłat za pomieszczenia zajmowane przez stowarzyszenia nie mogą być dotowane. Podobnie jest z pomieszczeniami wynajmowanymi na potrzeby służby zdrowia. Jednogłośnie, 13 głosami za, Rada podjęła uchwałę.

2. w sprawie zmian w budżecie. Z informacji p.Skarbnik wynikało, że do budżetu wprowadzone zostały środki dotacji na realizację ustawy o zwrocie podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego, na realizację zadania-remont drogi gminnej (ul. Leśna w Czerwonej Wodzie), na sfinansowanie nauczania języka angielskiego w klasie pierwszej szkoły podstawowej, na wypłaty dodatków dla pracowników socjalnych oraz na wykonanie dokumentacji niezbędnej do pozyskania funduszy unijnych dla projektu-sanitacja obszarów wiejskich Gminy Węgliniec. Odnosząc się do ostatniej pozycji Burmistrz poinformował o złożonych przez gminę dwóch wnioskach: o dofinansowanie termomodernizacji oraz o dofinan-

sowanie sanitacji. Odnosząc się do ostatniej z wymienionych, stwierdził, iż rozpocznie się ją od przygotowania w roku bieżącym od strony dokumentacyjnej. Natomiast jej realizacja przypadła będzie na kolejne lata. Dalsze informacje p.Skarbnik dotyczyły zmniejszenia dochodów, które wynikały ze zmniejszenia planu dochodów na dofinansowanie modernizacji dróg o kluczowym znaczeniu, w skutek zmiany wartości uzyskanych po przetargach. Poza tym ze zmniejszenia planu dochodów na podstawie zawartych umów o dofinansowanie zadania-modernizacja Domu Kultury w Starym Węglińcu. Ponadto przedstawiła załączniki do omawianego projektu, uwzględniające najnowsze korekty; - załącznik nr 1 limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2007-2009 oraz w załączniku nr 2 zadania inwestycyjne w 2007 r., - załącznik nr 3 dotyczący modernizacji dróg kluczowym zna-

towa jest własnością komunalną. Zmiana jej kategorii musi być usankcjonowana decyzją Rady. Jednogłośnie, 13 głosami za, Rada podjęła uchwałę.

6. w sprawie przystąpienia do sporządzania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Ruszów. Zabierając głos, Burmistrz poinformował na wstępie, iż plan zagospodarowania przestrzennego Ruszowa wszedł w życie 13 maja br. Następnie wyjaśnił, iż od mieszkańca tej miejscowości wniosek o jego zmianę, gdyż zdaniem wnioskodawcy w odniesieniu do działek wymienionych w projekcie, plan ten jest sprzeczny z jego interesem. Po szczegółowych wyjaśnieniach Burmistrza i obszernej dyskusji nad projektem uchwały ostatecznie 11 głosami za, przy 1 przeciwnym i 1 wstrzymującym Rada podjęła uchwałę.

7. w sprawie zmiany treści załącznika do uchwały nr 223/XXXIV/05 Rady Miejskiej w Węglińcu z dnia

27.06.2005 r. w sprawie przyjęcia „Wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy Węgliniec w latach 2005-2009”. Przewodnicząca Komisji Gospodarczo-Finansowej poinformowała o pozytywnej – choć jak podkreśliła przyjętej nie jednogłośnie-opinii komisji w sprawie niniejszego projektu. Po wniesieniu przez Burmistrza poprawek stosunkiem głosów tj. 12 głosami za, przy 1 wstrzymującym, Rada podjęła uchwałę nr 54/IX/07 w sprawie zmiany treści załącznika do uchwały nr 223/XXXIV/05 Rady Miejskiej w Węglińcu z dnia 27.06.2005 r. w sprawie przyjęcia „Wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy Węgliniec w latach 2005-2009”.

8. w sprawie przystąpienia do wykonania „Planów urządzeniowo-rolnych Gminy Węgliniec”. Przewodnicząca Komisji Inicjatyw Uchwałodawczych i Prawa Miejsowego poinformowała, że komisja wydała pozytywną opinię nt. niniejszego projektu. 13 głosami za, Rada podjęła uchwałę.

9. w sprawie wyrażenia zgody na udział gmin w tworzeniu spółki realizującej przedsięwzięcie „Bogatyńsko-Zgorzelecki Park Przemysłowo-Technologiczny”. Przewodnicząca Komisji Inicjatyw Uchwałodawczych i Prawa Miejsowego poinformowała, że komisja opowiedziała się, by tymczasowo nie przystępować do w/w przedsięwzięcia. Burmistrz dodatkowo wyjaśnił, iż działania zmierzające do utworzenia spółki wynikają z perspektywy ograniczenia zatrudnienia. Poszukuje się, więc innych rozwiązań zabezpieczających miejsca pracy. Przewodnicząca Rady podkreśliła, iż na komisji Inicjatyw negatywna opinia podyktowana była kosztami związanymi z ewentualnym przystąpieniem gminy do niniejszej spółki a także ze znaczną odległością gminy od lokalizacji parku. Wiceprzewodniczący Rady dodał, iż radni bardziej zainteresowani są strefą ekonomiczną.

3. w sprawie oddelegowania przedstawiciela Gminy Węgliniec do Rady Fundacji Lokalna Grupa Działania Borów Dolnośląskich. Burmistrz poinformował, iż w ramach tej fundacji przyznane zostały dodatkowe środki finansowe na organizowane na terenie tut. Gminy imprezy plenerowe: Święto Grzybów oraz na Noc Świętojańską i Jagodowe Lato. Burmistrz dodał, iż środki te zostały przyznane z uwagi na fakt, iż uznano, że są to imprezy o najbardziej efektywnym wydźwięku. Prowadząca posiedzenie zwróciła się do radnych o zgłaszanie kandydatur do Rady Fundacji, zgłoszono Wiceprzewodniczącą Rady - Czesława Kołodziejczaka, który wyraził zgodę na kandydowanie. 12 głosami za, przy 1 wstrzymującym Rada przyjęła te kandydaturę, jednocześnie podejmując uchwałę w sprawie oddelegowania przedstawiciela Gminy Węgliniec do Rady Fundacji Lokalna Grupa Działania Borów Dolnośląskich.

4. w sprawie zmiany uchwały w sprawie ustalenia opłat targowych. Burmistrz poinformował, iż wariant pierwszy, w miejscowościach gdzie są targowiska, pozwala na handel, na ulicach, ale za wyższą stawkę niż na targowisku. Natomiast wariant drugi, poza miejscowościami gdzie nie ma targowiska, eliminuje całkowicie handel uliczny. Po dyskusji i wymianie zdań przystąpiono o głosowania. Za przyjęciem wariantu drugiego, opowiedziało się 10 radnych, 1 był przeciwko, a 2 wstrzymało się od głosu. Tym samym Rada podjęła uchwałę w sprawie ustalenia opłat targowych.

5. w sprawie zaliczenia drogi do kategorii gminnej oraz ustalenia przebiegu istniejącej drogi gminnej w miejscowości Węgliniec na ul. Sportowej. Burmistrz wyjaśnił, że ulica Spor-

12 głosami za, przy 1 wstrzymującym Rada opowiedziała się za odrzuceniem niniejszego projektu uchwały.

10. w sprawie nieodpłatnego nabycia przez gminę nieruchomości. Przewodnicząca Rady wyjaśniła, iż chodzi o obiekt dotychczas zajmowany przez Państwową Straż Pożarną w Węglińcu. Burmistrz dodał, że jest to nieruchomość zabudowana, położona na działce nr 66, a uchwała jest niezbędna, by gmina mogła tę nieruchomość przejąć na własność. 13 głosami za, Rada podjęła.

11. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami gminy i miasta Węglińca. Przewodnicząca Komisji Inicjatyw Uchwałodawczych i Prawa Miejsowego poinformowała, że komisja pozytywnie zaopiniowała niniejszy projekt. 13 głosami za Rada podjęła uchwałę.

12. w sprawie przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami sołectwa Piaseczna. Zarówno ten projekt uchwały jak i następny dotyczy konsultacji w sprawie wykreślenia z urzędowych rejestrów nazw przysiółków miejscowości: Bożejów w Piasecznej i Kalniki w Starym Węglińcu. Nazwy te nie są używane a procedura ich wykreślenia wymaga przeprowadzenia konsultacji. Jednogłośnie, 13 głosami za, Rada podjęła.

13. w sprawie przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami sołectwa Stary Węglińca. Jednogłośnie, 13 głosami za, Rada podjęła uchwałę.

14. w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od opłaty za przekształcenie prawa użytkowania wieczystego gruntu w prawo własności nieruchomości zabudowanych na cele mieszkaniowe, przeznaczonych po zabudowę mieszkaniową i rolną. Burmistrz przypomniał sprawę związaną z niniejszą uchwałą, która została podjęta dwa miesiące temu. W związku ze stwierdzeniem w niej błędami, na ostatniej sesji, Rada dokonała interpretacji. Jednak zdaniem nadzoru wojewódzkiego należy ponownie podjąć niniejszą uchwałę. Stąd reasumacja głosowania. Jednogłośnie, 13 głosami za, Rada podjęła uchwałę.

W PUNKCIE

SPRAWY ORGANIZACYJNE:

1) Przewodniczący komisji Zdrowia i Spraw Socjalnych – radny Leszek Hawrot, przedstawił wypracowany przez komisję wniosek; Do połowy czerwca br. przedstawić plan rozwiązania problemu przystosowania ośrodków zdrowia w Ruszowie, Węglińcu oraz Czerwonej Wodzie do stawianych w tym względzie wymogów ustawowych. Ponadto ustalić hierarchię remontów tak, by ośrodek zdrowia w Węglińcu na czas remontu ośrodka w Ruszowie mógł przejąć pacjentów z tego terenu.

2) Przewodnicząca Rady poinformowała, że w związku z upływem kadencji trzech dyrektorów tut. placówek oświatowych, przeprowadzone zostaną konkursy. Po wyczerpaniu porządku obrady sesji zostały zakończone.

RED.

NAJZDOLNIEJSI, NAJPILNIEJSI I NAJLEPSI UCZNIOWIE NAGRODZENI!

Jak co roku, kończący się rok szkolny był okazją do nagrodzenia najzdolniejszych i najpilniejszych uczniów szkół podstawowych i gimnazjów.

W tym roku Burmistrz ufundował nagrody pieniężne za:

– najwyższa ilość punktów na sprawdzianie kończącym klasę VI lub na egzaminie gimnazjalnym – 200 zł.

W poszczególnych placówkach nagrody otrzymali:

Szkoła Podstawowa w Węglińcu

1. JOANNA SMĘTEK – najwyższa średnia ocen w szkole

2. KATARZYNA SROKA – najwyższa ilość pkt na sprawdzianie klas VI

Szkoła Podstawowa w Czerwonej Wodzie

1. MARTYNA ZATOR – najwyższa średnia ocen w szkole

2. MARCIN GAWĘDA – najwyższa ilość pkt na sprawdzianie klas VI

Szkoła Podstawowa w Starym Węglińcu

1. WOJCIECH WOJDYŁO – najwyższa ilość pkt na sprawdzianie kl. VI + najwyższa średnia w szkole

2. PATRYCJA REŚLIŃSKA – najwyższa średnia w szkole

Szkoła Podstawowa w Ruszowie

1. AMELIA GRZESIAK – najwyższa średnia w szkole,

2. ALICJA PIELICHOWSKA – najwyższa średnia w szkole

3. AGNIESZKA WACŁAW – najwyższa. ilość pkt na sprawdzianie klas VI + najwyższa średnia w szkole

Gimnazjum Węglińca

1. IZABELA KUPRASZ – najwyższa średnia w szkole

2. MARCIN GOŁĘBIEWSKI – najwyższa ilość pkt na egzaminie gimnazjalnym

Gimnazjum Ruszów

1. ALEKSANDRA ZIELIŃSKA – najwyższa średnia w szkole

2. MARTA ŻAK – najwyższa ilość pkt na egzaminie gimnazjalnym

3. BARTOSZ PITURA – najwyższa ilość punktów na egzaminie gimnazjalnym

W każdej z placówek zostały wręczone również nagrody rzeczowe dla uczniów wyróż-

niających się w sporcie, konkursach przedmiotowych, pracy na rzecz szkoły i środowiska lokalnego oraz dla uczniów zdobywających wiedzę pokonując trudności życiowe.

Za osiągnięcia i godne reprezentowanie Gminy Węglińca

podczas zawodów sportowych na szczeblu powiatowym i wojewódzkim

1. PATRYCJA CHABERSKA – SP Ruszów – zawody lekkoatletyczne (powiatowe, wojewódzkie, strefowe)

2. JAKUB CZAJKOWSKI – SP Węglińca – sukcesy sportowe indywidualne i w grach zespołowych.

Laureaci konkursów przedmiotowych

1. MATEUSZ BENCER – SP Węglińca – konkurs matematyczny, informatyczny, ekologiczny,

2. KAJA KRUSZYŃSKA – Gimnazjum Ruszów – konkurs recytatorski (powiatowy, wojewódzki)

3. SANDRA BEDNARCZUK – SP Czerwona Woda – konkurs matematyczno-ekologiczny (powiatowy)

4. AGNIESZKA RUDKO – SP Czerwona Woda – konkursy gminne i powiatowe

5. DOMINIKA WISZNIEWSKA – SP Ruszów – konkurs przyrodniczo-krajoznawczy (rejonowy)

6. DAMIAN TRZEŚNIEWSKI – SP Ruszów – konkurs humanistyczny, matematyczno-ekologiczny (powiatowy)

7. ŁUKASZ NASKRĘT – uzyskanie maksymalnej ilości pkt 50 na 50, w części matematyczno-przyrodniczej (pierwsze takie osiągnięcie w dziejach szkoły).

Działacze samorządowi i na rzecz środowiska

1. JAN KUBISZEWSKI,

2. TOMASZ SZYMANEK – Gimnazjum Ruszów – samorząd, środowisko

3. KATARZYNA SROKA – SP Węglińca – samorząd, społeczność lokalna

Pokonywanie trudności:

1. KLAUDIA ŁOŚ – SP Węglińca

2. JUSTYNA RYBICKA – Gimnazjum Ruszów

3. ALEKSANDRA MAJKO – SP Czerwona Woda

4. ADRIAN WRZOŁA – SP Czerwona Woda

5. KATARZYNA STEFANIAK – Gimnazjum W-c

Red.

WYPOCZYNEK DZIECI NA KOLONIACH LETNICH

Podsumowując działania zmierzające do zorganizowania wypoczynku letniego dzieciom z rodzin o trudnej sytuacji materialnej informujemy, że Miejsko – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej umożliwił wyjazd 37 dzieciom.

30 osób spędzi dwa tygodnie w Ustroniu Morskim w dniach 18-31.08. Zakwaterowane zostaną w Ośrodku Wypoczynkowym „Cechsztyń II”. Miejsko – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, przy pomocy Caritasu finansuje koszt pobytu dzieci, który wynosi 18 000,00 zł + koszt transportu. Kwota dofinansowania z Caritasu wynosi 4 500,00 zł.

W odpowiedzi na wniosek złożony do Kuratorium Oświaty we Wrocławiu, o pomoc w zorganizowaniu wypoczynku letniego, powiat

zgorzelecki otrzymał 43 miejsca na bezpłatne kolonie, w tym gminie Węglińca przyznano 7 miejsc. Siedmiu dzieci spędzi czternaście dni w Niechorzu, gdzie zakwaterowane zostaną w Ośrodku Wypoczynkowym „Pomet”. Wyjazd dzieci do Niechorza nastąpi 14.08, powrót 27.08. Również w tym przypadku, Miejsko – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej poniesie koszty związane z transportem dzieci.

W oparciu o takie czynniki jak: trudna sytuacja materialna oraz występujący w rodzinie czynnik dysfunkcyjny wytypowana została lista dzieci, które będą miały możliwość wyjazdu. Obecnie trwają działania związane z wypełnieniem czynności formalnych, związane z pobytami dzieci z naszej gminy na koloniach.

Gminny Koordynator ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych
Agnieszka Kaleta

NOC ŚWIĘTOJAŃSKA-PODSUMOWANIE

VII edycja Nocy Świętojańskiej w tym roku odbyła się 23/24 czerwca 2007, czyli dokładnie w najkrótszą noc w roku – Noc Świętego Jana! Mimo pochmurnej aury humor i dobra zabawa towarzyszyła wszystkim bawiącym się na imprezie.

SOBOTA (23 czerwca 2007 r.)

Pierwszy dzień imprezy jak zwykle rozpoczął się na sportowo. Punktualnie o 13:00 odbyły się coroczne Rajdy Rowerowe. Zawody są okazją nie tylko do zdrowej rywalizacji, ale także do podziwiania naszej pięknej okolicy oraz zdobycia (przy okazji) nagród rzeczowych. Rajdy odbywają się w trzech kategoriach wiekowych, ale ze względu na małą liczbę zgłoszonych zawodników, zawody odbyły się w dwóch kategoriach wiekowych. W kategorii od 10 do 13 lat bezkonkurencyjny okazał się Patryk Rusinek, drugie miejsce na podium zajęły dwie osoby (Bartłomiej Maziarz oraz Piotr Świercz), które na metę dojechały w jednakowym czasie. Na trzecim miejscu znalazł się Szymon Żaczek. Najmłodszym zawodnikiem tej kategorii był Mateusz Bieniek. W kategorii wiekowej od 13 lat wżwyz pierwsze miejsce zajął Piotr Koral, drugie Tomasz Broński a trzecie Paweł Koral.



Punktualnie o 14:00 odbył się Konkurs Plastyczny dla dzieci. Temat pracy: „Noc Świętojańska 2007”. W kategorii wiekowej od 6 do 9 lat pierwsze miejsce zajęła Ewa Woźnica, drugie miejsce należało do Krystiana Mroza, a trzecie do Pawła Karaszewskiego. W kategorii wiekowej w kategorii od 10 do 13 lat najładniejszą pracą była praca Eweliny Bogacz. Na drugim miejscu uplasowała się praca Moniki Kokoszyńskiej, a na trzecim Karoliny Kowalczyk.

O 14:30 rozpoczęło rozgrywkę Siatkówki Piłkowej o Mistrzostwo Borów Dolnośląskich. Zgłosiło się aż dziesięć drużyn, z których wyłoniono tych najlepszych, którzy będą walczyć w finale o miejsca na podium.

Pół godziny później rozpoczęło Rajd Konny Równiną Węgliniecką. W tym roku bezkonkurencyjny okazał się Przemysław Koziański na koniu Rowana ze stajni Ryszarda Stolarczyka. Na drugim miejscu uplasowała się Agata Tymczyszyn na koniu Broszura oraz Bartek Baut na koniu Cypis. Trzecie miejsce zajął Grzegorz Dziubak na koniu Rosa.

Po godzinie 15:00 nad Stawem Tartacznym zrobiło się głośno. Próbkę swoich możliwości pokazał zespół Wesoła Twórczość Węglińca przepełniając ciemne chmury nad Starym Węglińcem, po czym odbyła się Inscenizacja Nocy Świętojańskiej przygotowana przez Panią Izabelę Adamowską wraz z dziećmi ze Starego Węglińca. Bezpośred-

nio po Inscenizacji na scenie pojawił się zespół ludowy Jutrzenka z Bolesławca.

Około godziny 16:00 nad staw Tartaczny przybyły cztery furmanki! Po co? Na konkurs powożenia furmanek! Konkurs był bardzo widowiskowy i zgromadził wiele osób podziwiających wycieczny Pana Mariana Małeckiego, który w najkrótszym czasie pokonał wyznaczoną trasę. Na drugim miejscu znalazł się Pan Antoni Dudas oraz Franciszek Harc. W kategorii kucy i małych koni zwyciężyła Alicja Szyg, gdyż jako jedyna zgłosiła się do konkursu.

O godzinie 16:30 koncert rozpoczął znany zespół Verba, który zagrał takie przeboje jak: „Słuchaj skarbie”, „Nic więcej”, „Młode wilki”.

Po koncercie Verby na scenie wystąpił zespół ludowy Złote Łany z Bożnowa (gmina Żagań). Następnie ponownie wystąpił zespół WTW. Około godziny 20:00 na scenie pojawił się zespół Dwie Korony – gwiazda wieczoru. Przed godziną 22:00 rozstrzygnięto Konkurs Wianków, a następnie, jak nakazuje tradycja, odbyło się puszczanie wianków na wodę.

O godzinie 22:00 dużą publiczność zgromadziły wycieczny Teatru Ognia Yoma. Po 22:00 rozpoczęła się zabawa taneczna, która trwała aż do białego rana.

NIEDZIELA (24 czerwca 2007 r.)

Kolejny dzień imprezy rozpoczęły zostały Zawodami Wędkarskimi o Puchar Nocy Świętojańskiej, zorganizowanymi po raz pierwszy podczas Nocy Świętojańskiej przez Koło PZW PKP Węglińce. Najlepszym wędkarzem okazał się Bartłomiej Lis, na drugim miejscu znalazł się Janusz Machała, natomiast na trzecim – Wojtek Wojdyło.

O godzinie 13:30 rozpoczęło Finał Siatkówki Piłkowej o Mistrzostwo Borów Dolnośląskich. Po zaciętej rywalizacji wyłoniono najlepszą drużynę „Cały czas” reprezentowaną przez Mateusza Pietruszyńskiego oraz Łukasza Jagiełło. Na drugim miejscu znalazła się drużyna „Sokoł”, a na trzecim „Ucze Jagi”.

O godzinie 14:30 rozpoczęło Konkurs w Pływaniu na Byle Czym o Mistrzostwo Borów Dolnośląskich. Do konkursu zgłosiło się 6 załóg. Pojazdy były pomysłowe i ciekawie skonstruowane. Pierwsze miejsce w konkursie zajęli „Jaskiniowcy”, na drugim miejscu znaleźli się „Tropiele krokodyli”, a na trzecim „Radio Taxi”. Wszystkie załogi biorące w tym roku udział w konkursie są zaproszone do Augustowa na XII Międzynarodowe Mistrzostwa Polski w Pływaniu na byle czym (22 lipca 2007).

Po godzinie 15:00 rozpoczęło Zawody jeździeckie w Skokach przez Przeszkody. W kategorii amatorów zwyciężyła Katarzyna Bogawska, drugie miejsce wywalczył Tadeusz Górecki, a trzecie Przemysław Koziański. W konkursie otwartym zwyciężył Przemysław Koniński, drugie miejsce zajęła Joanna Górecka, a trzecie Katarzyna Bogawska.

O 15:30 rozpoczęło Konkurs Gotowania potraw z ryb, w którym zwyciężył zespół ze Starego Węglińca, drugie miejsce zajęły kucharki z Wymiarów, natomiast trzecie Panie z Czerwonej Wody. Po godzinie 15:00 na scenie wystąpiła Miejska Orkiestra Dęta z Howej. Uroczyste wręczenie nagród odbyło się po godzinie 16:30. Przed 17:00 na

scenie odbyło się przedstawienie teatralne dla dzieci o Panu Twardowskim.

Po godzinie 17:00 przyszła pora na gwiazdę wieczoru, czyli zespół Abba-show, który zagrał same przeboje znanej szwedzkiej grupy. O godzinie 18:40 koncert rozpoczął nasz lokalny zespół bluesowy The Twisters, który w ostatnim czasie odnosi coraz więcej sukcesów. Po godzinie 20:00 wystąpił zespół Boney M. show. I tak oto tym muzycznym akcentem zakończyliśmy VII Edycję Nocy Świętojańskiej.

Dziękujemy wszystkim, którzy przybyli na Noc Świętojańską oraz sponsorom, dzięki którym możliwe było zorganizowanie tej wspaniałej imprezy. Galeriję zdjęć, krótkie filmy z imprezy oraz film o Starym Węglińcu zobacz Państwo na stronie: www.naszanoc.end.pl

Henryk Kapeluch

Towarzystwo Przyjaciół Starego Węglińca

WAKACJE W GMINIE cd. ze str. 1

1. Świetlica Środowiskowa w Węglińcu – 2-6 lipiec;

Opiekun Świetlicy, Aleksandra Śniegula zaplanowała: gry i zabawy integracyjne, zajęcia plastyczne i muzyczne, Festiwal Piosenki Wakacyjnej, realizacja hasła „Bezpieczne Wakacje” poprzez uświadamianie dzieciom z jakimi niebezpieczeństwami mogą się spotkać w okresie wakacyjnym.

2. Świetlica Środowiskowa w Starym Węglińcu – 2-13 lipiec;

Opiekun Świetlicy, Elżbieta Kłosowska zaplanowała wakacje pod hasłem „Prehistoryczne Lato”, w tym: gry i zabawy międzyplemienne, zajęcia warsztatowe, konkursy, prezentacja mody plemiennej, tańce obrzędowe.

3. Świetlica Środowiskowa w Piasecznej – 20-31 sierpień;

Opiekun Świetlicy, Katarzyna Bohdanowicz zaplanowała: zabawy na świeżym powietrzu i w świetlicy, wycieczki rowerowe.

4. Świetlica Środowiskowa w Czerwonej Wodzie 1-14 sierpień;

Opiekun Świetlicy, Mirosława Kutrowska przewiduje: wycieczki piesze i rowerowe, gry, zabawy, konkursy, „Mini Olimpiadę”: mecze piłki nożnej i piłki ręcznej „Świetlica Środowiskowa” kontra „Reszta Świata”, dyskoteki wakacyjne, warsztaty plastyczne w Ośrodku „Jagoda”.

5. Świetlica Środowiskowa w Zielonce – 1-14 sierpień

Opiekun Świetlicy, Jolanta Gołębska przewiduje: zabawy w świetlicy i na świeżym powietrzu, naukę tańca, konkursy i turnieje sportowe, wycieczki rowerowe.

Ponadto, Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej otrzymał propozycję skorzystania z oferty „Zielone Lato” organizowanej przez Przedszkole Niepubliczne w Ruszowie. Pod opieką Pani Ewy Rogackiej i Kamili Grzelak, dzieci z Ruszowa będą miały możliwość skorzystać z przedszkolnych gier i zabawek oraz placu zabaw, przewidziane są konkursy z nagrodami, wycieczka autokarowa oraz nauka udzielania pierwszej pomocy. Przedszkole w Ruszowie czynne będzie w miesiącu lipcu, w godzinach 9⁰⁰-13⁰⁰.

Gminny Koordynator ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Agnieszka Kaleta

FESTIWAL „BAŁAKU” W ŻARACH

W dniach 16-17 czerwca br. Żary były królestwem „Bałaku”. Odbył się już IX Ogólnopolski Festiwal Polszczyzny Lwowa i Kresów Wschodnich „Wielkie Bałkanie”. Przybyło 46 zespołów z całej Polski. Patronat honorowy nad festiwalem pełnili: Kazimierz Michał Ujazdowski – Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego, J.E. Ks. Bp Adam Dyczkowski – Ordynariusz Diecezji Zielonogórsko-Gorzowskiej oraz Krzysztof Szymański marszałek Województwa Lubuskiego.

Festiwal rozpoczęła Msza Święta w Kościele Św. Józefa Ks. Proboszcza zamiast tradycyjnej homilii (na prośbę Ks. Proboszcza St. Pojara) do uczestników festiwalu i innych wiernych zebranych na Mszy Św. poproszono moja osobę. Wystąpienie było żarliwe i pełne treści patriotycznych i rodzinnych, zostało nagrodzone owacją na stojąco. Wielu słuchaczy płakało (było to najlepsze moje wystąpienie w moim życiu).

Po Mszy Św. składaliśmy wiązanki kwiatów i znicze przy pomniku kresowym na dziedzińcu kościelnym. Od Węglinieckich uczestników uczyniłem to w towarzystwie Konstancji Walczewskiej. Po tym wszyscy uczestnicy w barwnym korowodzie ulicami Żar przeszli (przy jednoczesnym śpiewie pieśni kresowych) na dziedziniec Szkoły Podstawowej Nr 3.

Przypadł mi zaszczyt otwarcia festiwalu jako współtwórcy i pomysłodawcy tej imprezy. W prawdziwą atmosferę Bałaku wprowadziły uczestników i publiczność „Węglinieckie Babusy”, Zespół „Plus” i Asia Smętek. Zapamiętajmy ich imiona i nazwiska. Z nich dumna winna być Ziemia Węgliniecka, nasze Towarzystwo, a co ważne ich rodzice (którzy towarzyszyli swym pociechom).

A oto oni: „Węglinieckie Bajbusy” – Kamila Płonka, Monika Matuszewska, Kinga Bernatek, Konrad Nowak, Ola Hadryś, Konstancja Walczewska, Kacper Wolny oraz rewelacyjny Michałek Bogacz. „Plus” (dawnie bajbusy) – Ola Kozak, Ola Basińska, Asia Smętek, Natalia Salas, Natalia Trefter Tomek Łukaszewicz. Bajbusy zostały Laureatami festiwalu! Na 46 zespołów! Nagroda Radiomagnetofon CD (MP 3) USB, „Plus” wyróżnienie – nagroda odtwarzacz MP3 Asia Smętek Laureatką wśród solistów i nagroda rower górski!

Pani Beatko! Najpiękniejsze gratulacje! To wszystko jest pani zasługą. Podziw wielu Kresowian oraz lubuskich oświatowców dla wdrażania w tradycję narodową dzieci od najmłodszych ich dni życia do skupiania wokół przedszkola rodziców i całego środowiska. Nasi oświatowcy i samorządowcy, tak jak rodzice, winni również być z Pani dumni.

Kieruję piękne podziękowania dla Radka Słabolepszego, który od lat bezinteresownie opracowuje muzykę dla naszych artystów.

**Alfred Janicki Wiceprezes
Zarządu Głównego TMLiKPW**

PS. Z ostatniej chwili...

Dnia 23.06.2007 r. w ramach obchodów Dni Lwowa we Wrocławiu, odbył się w Centrum Kultury „Zamek” I Kresowy Festiwal. Uczestnikami spotkania były zespoły: „Młode liście” z Ukrainy, „Aksamitki” z Białorusi, „Kresowiaci” oraz „Strumyk” z Litwy. Młodzież z tamtejszych polskich szkół zaprezentowała polskie tańce i piosenki ludowe.

Polskę reprezentował wrocławski zespół „Fajfajna” oraz „Plus” z Węglińca. Nasze dzieci dały godzinny koncert (w dwóch odsłonach) przyjęty gromkimi brawami.



Gość festiwalu p. Żurawski z najmłodszym uczestnikiem, członkiem zespołu „Bajbusy” – Michałem Bogaczem

KOMUNIKAT

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Węglińcu zwraca się z prośbą do osób z terenu gminy, które amatorsko zajmują się malarstwem, rzeźbą, fotografią i innymi sztukami pięknymi, o kontakt w sprawie przygotowania wystawy prac artystów lokalnych.

Więcej informacji można uzyskać w Bibliotece Publicznej w Węglińcu lub pod nr tel. 075 7712510

URZĄD SKARBOWY W ZGORZELCU informuje

Uprzejmie informujemy, że uwzględniając potrzeby sprawniejszej obsługi klientów naszego urzędu wprowadzamy nowe godziny funkcjonowania Urzędu Skarbowego w Zgorzelsku.

Poczynając od 18 czerwca br. urząd będzie czynny:

**w środy od 8.00 do 18.00,
w poniedziałki, wtorki, czwartki
i piątki od 7.30 do 15.30.**

**Żonie, rodzinie i najbliższym,
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci**

**JÓZEFA
TŁUSZCZA**

radnego Rady Miejskiej Węglińca
w latach 1990-1994 oraz 1998-2002

składa
Rada Miejska Węglińca

Jagodowe Lato & Sika

SOBOTA – 30 czerwca

16:00-19:00 Rozpoczęcie „XI Międzynarodowego Festynu Strażackiego – SIKAWA 2007”
Międzynarodowa prezentacja sprzętu i wyposażenia jednostek straży pożarnej. Pokazy i ćwiczenia w zakresie ratownictwa medycznego i drogowego. „Strażacy na wesoło” – blok konkurencyjności sprawnościowych (udział biorą strażacy-ochotnicy z Czech, Niemiec i Polski) Inne atrakcje i niespodzianki

18:45 Ogłoszenie wyników w rywalizacji drużyn strażackich – wręczenie nagród.

19:00 Oficjalne otwarcie „Jagodowego Lata”

Ogłoszenie Konkursu Zbierania Jagód

19:30 – 21:30 Koncert zespołu

„FARBEN LEHRE”

21:30 – 23:30 Koncert zespołu

„HABAKUK”

24:00 – Zabawa taneczna: zespół „FOREST”

NIEDZIELA – 1 lipca

10:00 – 12:00 Rejestracja zawodników do konkursu zbierania jagód

13:00 – 19:00 Zawody w skokach konnych
13:00 – 15:00 Bieg na orientację „INO”
13:00 – 16:00 Konkurs „Zbieranie Jagód”
13:00 – 16:00 Turniej Gmin- W skład Turniej Gmin wchodzi konkurencje: Konkurs drwali, Tęczenie opony, Dwu bój rzutowy (brona i cię żarkiem), Lepienie pierogów z jagód, Zmagania na wesoło – młodzieży, Zdobywanie „Jagody – Niespodzianki” – wspinaczka na pal
15:30 – 17:30 Program dla dzieci „BAW SIĘ RAZEM Z NAMI”
17:30 – 18:30 Kabaret „TURLAYBERET”
18:30 – 19:30 Kabaret „SŁUCHAJCIE”
19:30 – 20:00 Ogłoszenie wyników konkursów
20:00 – 21:00 Koncert

MEZO I KASIA WILK

21:15 – 22:30 Gwiazda wieczoru **ELENI**

22:45 Pokaz sztucznych ogni
Atrakcje towarzyszące: Wesołe miasteczko, przejazdy konne i skoki, wystawa prac malarskich i fotograficznych, harcerskie gry i zabawy sprawnościowe, prezentacja potraw regionalnych, strzelanie z wiatrówek



I MIĘDZYGMINNE ZAWODY SPORTOWO-POŻARNICZE

9 czerwca br., w sobotę, na boisku sportowym w Czerwonej Wodzie odbyły się pierwsze, międzygminne zawody sportowo-pożarnicze jednostek OSP z gmin: Węgliniec i Pieńsk. W zawodach udział wzięły jednostki OSP: Węgliniec, Czerwona Woda, Ruszów, Stary Węgliniec, Pieńsk, Żarki Średnie i Bielawa Górna oraz jednostka SDH Kunratice z Czech i FFW Kodersdorf z Niemiec.

Strażacy startowali w dwóch konkurencjach: sztafecie 7 x 50 m i ćwiczeniach bojowych.

Klasyfikacja końcowa zawodów przedstawia się następująco:

I miejsce OSP Węgliniec,

II miejsce OSP Pieńsk

III miejsce jednostka SDH Kunratice z Czech.

Punktacja jednostek w ramach poszczególnych gmin przedstawia się następująco:

GINA WĘGLINIEC

1 miejsce OSP Węgliniec

2 miejsce OSP Ruszów

3 miejsce OSP Czerwona Woda

4 miejsce OSP Stary Węgliniec

GINA PIEŃSK

1 miejsce OSP Pieńsk

2 miejsce OSP Żarki Średnie

3 miejsce OSP Bielawa Górna

Organizatorem zawodów był Zarząd Miejsko-Gminny ZOSP z Węglińca a współorganiza-

torem Zarząd M-G ZOSP z Pieńska. Techniczną organizacją i przygotowaniem zawodów zajmowała się jednostka OSP Czerwona Woda. Przygotowanie i organizacja zawodów w wykonaniu OSP Czerwona Woda była perfekcyjna.

Zawody swą obecnością zaszczytili Burmistrzowie: Węglińca Andrzej Kutrowski i Pieńska Tadeusz Łowicki, którzy na podsumowaniu zawodów, wraz z zastępcą Komendanta PSP w Zgorzelcu wręczyli zwycięzcom puchary i dyplomy.

Zgodnie z przyjętymi wcześniej ustaleniami, zawody będą odbywać się cyklicznie a następne odbędą się za rok na terenie Gminy Pieńsk.

Wszystkim, którzy uczestniczyli w organizacji, przygotowaniu i przeprowadzeniu zawodów, Zarząd M-G ZOSP w Węglińcu serdecznie dziękuje. Dziękuję również wszystkim sponsorom, którzy finansowo i materialnie wsparli organizację zawodów.

*Prezes Zarządu MG ZOSP Węgliniec
Stanisław Mikołajczyk*



JEDNOSTKI OSP Z WIZYTĄ U SĄSIADÓW

Na zaproszenie czeskich strażaków w ramach wieloletniej współpracy delegacja OSP Ruszów w dniu 16 czerwca udała się do Litomierzyc na obchody tradycji i historii pożarnictwa na terenie Czech.

Na rynku miasta zgromadziło się kilka tysięcy strażaków, którzy to barwnym pochodem poruszając się starymi pojazdami strażackimi, sikawkami konnymi oraz pieszo przeszli ulicami miasta na teren wystawowy. Tam można było podziwiać nowoczesny sprzęt pożarniczy oraz kilkadziesiąt starych, zabytkowych motopomp, sikawek, bryczek, pojazdów itp.

Największym zainteresowaniem cieszyły się cztery pracujące sikawki z napędem parowym (najstarsza 1829 r.), które lśniły w blasku słońca, a obsługa w historycznych strojach „ciągle dokładała do pieca”. W drodze powrotnej strażacy-ochotnicy zwiedzili nową siedzibę zawodowych strażaków w Czeskiej Lipie.

Komendant Gminny OSP Janusz Droś



Na zaproszenie strażaków FFW z Horki w Niemczech, delegacja Zarządu MG OSP w dniu 23 czerwca uczestniczyła w spotkaniu mającym na celu omówienie zasad współpracy jednostki z Horki z jednostkami OSP Gminy Węgliniec. Po rozmowach, delegacja została zaproszona do uczestnictwa w obchodach 125-lecia istnienia FFW z Niesky.

Obchody uświetniła parada pojazdów strażackich, od tych najstarszych – konnych do najnowszych, takich jak obok na zdjęciu, do gaszenia pożarów m.in. w obiektach przemysłowych z wytwornicą o napędzie odrzutowym. Zaprezentowano również jednostki straży w warunkach bojowych: przy zwalczaniu zagrożenia chemicznego, ratowania osób z wielopiętrowego budynku i pokazu działania prezentowanego obok samochodu strażackiego. Największy aplauz wzbudził pokaz gaszenia pożaru przez strażaków w historycznych strojach, którzy do pożaru przyjechali wozem strażackim ciągniętym przez konie.

Prezes Zarządu MG ZOSP Węgliniec S. Mikołajczyk



P O D Z I Ę K O W A N I A

Za pamięć i mile spędzone popołudnie w „Dniu Dziecka” wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania oraz wsparcia finansowo i rzeczowo, szczególnie: Andrzejowi Kutrowskiemu- Burmistrzowi Gminy i Miasta, Januszowi Kobielskiemu – Nadleśniczemu Nadleśnictwa Ruszów, Stanisławowi Mikołajczykowi, Izabeli Uspieńskiej-Domagala, Monice Matuszak, Justynie Glonek, Andrzejowi Kusiakowi oraz innym nie wymienionym darczyńcom, tą drogą składają

*Dzieci z Jagodzina
wraz z Radą Sołectwa i Sołtysem*

Kierownictwu oraz pracownikom Zakładu Usług Komunalnych w Węglińcu, kierownictwu Nadleśnictwa Ruszów, Prezesom oraz strażakom z Ochotniczych Straży Pożarnych w Ruszowie i Węglińcu, harcerzom z Drużyny Harcerskiej „Sukcesja” w Ruszowie oraz tym wszystkim, którzy pomagali w dostarczaniu wody mieszkańcom Ruszowa podczas jej braku w kranach, tą drogą składam gorące podziękowanie.

Sołtys Ruszowa – Leszek Hawrot

Klub Sportowy „Górnik” z Węglińca serdecznie dziękuje za wsparcie działalności klubu następującym osobom: Wiesław Piechota – Nadleśniczy Nadleśnictwa Węglińca, Stanisław Głowka – Prezes GS „Sch” Węglińca, Andrzej Maćkowiak, Alicja Strzelecka, Władysław Proć, Marianna Gołąbek, Elżbieta Wajda, Józef Kaleta, Jacek Dąbrowski, Krzysztof Chroma, Stanisław Fink, Andrzej Świderek, Marian Basiński.

Zarząd Klub „Górnik” Węglińca

SUKCESY UKS „ORLIKI”

Drużyna UKS „Orliki” w składzie Antoszewski Marcel, Brauza Bartosz, Czajkowski Jakub, Fink Wojciech, Gołembski Adam, Giza Dawid, Gudyka Mateusz, Jeziółkowski Tadeusz, Kołodziejczak Tomasz, Kurianowicz Kamil, Łaptos Krystian, Ruciński Adam, Trela Jakub, Pietrzak Mariusz, Pietrzak Krzysztof i Płuciennik Małgorzata pod okiem trenerów

Wojciecha Naskręta i Marcina Dąbrowskiego zakończyła rozgrywki piłkarskie w sezonie 2006/2007 na III miejscu w tabeli.

Ponadto, w sezonie 2006/2007 UKS „Orliki” zajęła I miejsce w powiatowym turnieju piłki nożnej chłopców do lat 13 w Jerzmannach, VIII miejsce w Dolnośląskim Finale VIII Igrzysk LZS w halowej piłce nożnej w Oławie.

Gratuluję osiągnięć i życzę dalszych sukcesów.

*Prezes UKS „Orliki” Węglińca
Miroslaw Sochoń*

10-LECIE KLUBU SPORTOWEGO „RUCH” W ZIELONCE

W dniu 16 czerwca br. odbyły się uroczystości związane z 10-leciem istnienia Klubu Sportowego „RUCH” w Zielonce. W uroczystości uczestniczył również Burmistrz Gminy i Miasta Węglińca. Zawodnikom i działaczom klubowym Burmistrz wręczył okolicznościowe dyplomy a najstarszy zawodnik p. Zbigniew Niemyt dodatkowo uhonorowany został statuetką piłkarza.

Dla całego Klubu Sportowego „RUCH” w Zielonce Burmistrz wręczył okolicznościowy puchar. Następnie odbyła się zabawa taneczna dla wszystkich sympatyków Klubu Sportowego „RUCH” w Zielonce.

Red.

TURNIEJ DZIKICH DRUŻYN

23 czerwca w sobotę odbył się w Węglińcu, zorganizowany przez Zarząd UKS „Orliki” Turniej Dzikich Drużyn. Młodzi piłkarze startowali w dwóch kategoriach: Drużyny Młodszych i Drużyny Starszych. W kategorii „Młodzi” udział wzięła drużyna „GKS Bełchatów” z Czerwonej Wody oraz drużyna „FC Ziomy” z Węglińca. W kategorii „Starsi” udział wzięły drużyny: „GKS Czerwotka” z Czerwonej Wody, „Władcy Much” z Węglińca oraz „Wymiatacze” z Węglińca. Klasyfikacja końcowa przedstawia się następująco: „Młodzi” – I miejsce „FC Ziomy” z Węglińca, II miejsce „GKS Bełchatów” z Czerwonej Wody, „Starsi” – I miejsce „Wymiatacze” z Węglińca, II miejsce „Władcy Much” z Węglińca, III miejsce „GKS Czerwotka” z Czerwonej Wody.

Zwycięzcy otrzymali puchary z rąk Burmistrza Gminy i Miasta oraz pamiątkowe dyplomy. Ponadto dyplom i statuetki piłkarzy otrzymali najlepsi zawodnicy turnieju w kategoriach: bramkarz – Koszewski Sebastian z „FC Ziomy” z Węglińca, strzelec – Czajkowski Jakub z „Wymiataczy” z Węglińca, zawodnik turnieju Kurianowicz Kamil z „Władców Much” z Węglińca, oraz jedyna dziewczyna grająca w piłkę nożną Sroka Patrycja z drużyny „FC Ziomy” z Węglińca.

Ponadto, Burmistrz Gminy i Miasta, Andrzej Kutrowski, za osiągnięcia i sukcesy w sezonie piłkarskim 2006/2007 nagroził pucharem i okolicznościowym dyplomem trenerów drużyny UKS „ORLIKI”: Wojciecha Naskręta i Marcina Dąbrowskiego.

Zarząd Klubu UKS „Orliki”

ZAKOŃCZENIE SEZONU PIŁKARSKIEGO UKS „JASTRZĘBIE” Z RUSZOWA

15 czerwca br. na boisku w Jagodzinie odbyło się zakończenie sezonu piłkarskiego UKS „Jastrzębie” z Ruszowa. Drużyna piłkarska sezon zakończyła w tabeli na 6 miejscu. Trenerem drużyny jest Jan Sahajdak.

W programie zakończenia sezonu przewidziano mecz piłkarski pomiędzy drużyną UKS Jastrzębie, a drużyną ojców zawodników drużyny oraz wspólne pieczenie kiełbasek. Mecz zakończył się zwycięstwem drużyny ojców. Do końca nie wiadomo, czy wynik meczu nie był pokazem przez rodziców swym dzieciom jak mają zwyciężać z przeciwnikiem, czy taktyczny respekt młodej drużyny przed umiejętnościami rodziców.

Kiełbaski z grilla były wyśmienite a jeszcze lepiej smakowała potrawa z „cygańskiego garnka”. Oczywiście, w uroczystości zakończenia sezonu uczestniczyła miejscowa władza w osobie sołtysa Bogdana Mścichowskiego i nauczyciela WF Roberta Grzelakowskiego, który grał w składzie drużyny ojców.

Spotkanie na zakończenie sezonu było możliwe dzięki sponsorom z Ruszowa: Barbara Musiał – Sklep ABC, Jarosław Podyma – sklep „Chata Polska”, Krzysztof i Agnieszka Ogórek – Sklep Warzywniczy, Kamila Czajkowska i Krystyna Matuszak – Sklep

Spóżywczy, Elżbieta Marcisiak – Sklep „Mistral”, Leon Bieganski – Zakład Masarniczy, Wojciech Świdorski – Sklep Ogólnobudowlany, Edyta i Dariusz Stelwach – Zakład Ogólnobudowlany oraz Irena Droś.

Za organizację i przygotowanie całości imprezy dziękuję Sylwii i Stanisławowi Mikołajczykom oraz Beacie Bogacz.

Mam nadzieję, że dla młodych zawodników to zakończenie będzie podziękowaniem za chęć i zaangażowanie w działalność i rozgrywki sportowe UKS „Jastrzębie”.

*Prezes UKS „Jastrzębie”
Roman Kowalski*



Piłkarze UKS „Jastrzębie” wraz z rodzicami, trenerem i R. Grzelakowskim

Wszystkim dzieciom, uczniom i młodzieży rozpoczynającym wakacyjny wypoczynek życzymy by czas wakacji upłynął bezpiecznie i obfitował w niezapomniane chwile i przeżycia.

Redakcja



NOWY ZAKŁAD PRACY W GMINIE

21 czerwca w Zielonce Burmistrz, Przewodnicząca Rady Miejskiej i Sekretarz Gminy uczestniczyli w uroczystym oddaniu do użytku kopalni gliny, wybudowanej od podstaw przez firmę „Ekoceramika” z Suszeka. Zakład ten uruchomiono przy dużym zaangażowaniu Gminy i Burmistrza w procedurze administracyjnej związanej z powstaniem kopalni. Wg informacji właścicieli kopalni, eksploatacja złoża trwać będzie ok. 40 lat. Na zdjęciu: Burmistrz wraz z właścicielami kopalni dokonują uroczystego przecięcia wstęgi.

Red.



KONKURS FOTOGRAFICZNY „CIEKAWOSTKI GMINY WĘGLINIEC”

1. Organizatorem konkursu jest Burmistrz Gminy i Miasta Węgliniec i Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury.

2. Konkurs jest skierowany do mieszkańców gminy Węgliniec i gmin okolicznych, bez względu na wiek, zawód, czy status społeczny.

3. Przedmiotem konkursu jest wybór i nagrodzenie najlepszych zdjęć, które będą wykorzystywane w promocji gminy

3.1. Ustala się następujące kategorie tematyczne konkursu: **a) przyroda, b) ludzie c) architektura**

3.2. Technika zdjęć jest dowolna. Format zdjęć powinien wynosić przynajmniej 15 x 21 cm. Zdjęcia wykonane cyfrowo powinny być przekazane również w formie tradycyjnej.

3.3. Każda praca powinna być opatrzona tytułem i zawierać krótki opis: co przedstawia.

3.4. Autor może zgłosić do konkursu nie mniej niż 5 prac.

4. Najważniejszymi kryteriami oceny zgłoszonych prac są: charakter pracy odpowiadający celom promocyjnym gminy, zgodność z kategorią tematyczną (jak w pkt. 3.1.), poprawność techniczna, nowatorskie ujęcie.

5. Zwycięzców konkursu w poszczególnych kategoriach wyłoni komisja powołana przez Burmistrza Gminy i Miasta Węgliniec. Decyzje komisji są ostateczne.

6. W rozstrzygniętym konkursie zostaną przyznane 3 nagrody

7. Warunkami uczestnictwa w konkursie są:

– dostarczenie prac konkursowych organizatorowi listownie lub osobiście,

– podanie danych autora prac: imię i nazwisko, adres (numer telefonu, e-mail), wiek, status społeczny (np. uczeń, student, zawód).

7.1. Koszty nadesłania prac konkursowych ponosi uczestnik konkursu.

7.2. Prace zgłoszone nie podlegają zwrotowi.

7.3. Zgłoszenia niekompletne nie będą rozpatrywane.

8. Organizator konkursu zastrzega sobie prawo do nierozstrzygnięcia konkursu w przypadku, gdy prace konkursowe nie spełniają oczekiwań organizatora.

9. **TERMIN NADSYŁANIA ZGŁOSZEŃ UPLYYWA 5 września 2007 r.** Decyduje data stempla pocztowego.

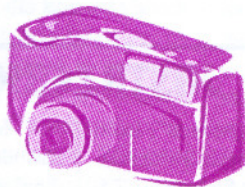
10. Prace konkursowe z dopiskiem „Konkurs fotograficzny” należy dostarczyć pod adres: **Biblioteka Publiczna MiG, Węgliniec, ul. Wojtyły 10, tel. 075 7712510.**

11. Rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród nastąpi podczas Święta Grzybów 09 września 2007 r.

12. Złożenie prac w konkursie jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na wykorzystywanie zdjęć w promocji gminy, bez wynagrodzenia, w dowolnym terminie i formie.

13. Dane osobowe uczestników konkursu będą przetwarzane tylko dla potrzeb konkursu.

14. Dodatkowe informacje o konkursie uzyskać można w Bibliotece Publicznej MiG, ul. Wojtyły 10, tel. 7712 510 (Izabela Uśpieńska-Domagala) lub w Biurze Organizacyjnym Święta Grzybów.



ZASŁYSZANE W SKLEPOWEJ KOLEJCE

– No i pierwsza impreza w gminie za nami, była pani w Starym Węglińcu na „Nocy Świętojańskiej”?

– Byłam, byłam, ale pani, po kątach słyszałam, że było mało atrakcji, że ludzi było za mało! Nie rozumiem tego gadania! – Pani, zawsze znajdują się krytykanci, którzy przychodzą na gotowe i ciągle dla nich jest za mało albo nie tak.

– Kochana, to jest tak jak w tym przysłowiu, apetyt rośnie w miarę jedzenia!

– Pani należy dziękować takim zapaleńcom, którzy chcą poświęcić swój czas i podjąć się organizacji takiej imprezy, a z tym apetytem to... na następnej „Nocy” wystąpić muszą wykonawcy z tegorocznego „OPOLA” a najlepiej to z Sopotkiego „TOP-TRENDY”.

WYNIKI KONKURSU „WSPOMNIENIA KRESOWE”

W listopadzie ubiegłego roku ogłoszony został dla wszystkich mieszkańców gminy Węgliniec konkurs na wspomnienia o życiu na Kresach „A u nas w domu to mama mówi...”.

Na konkurs wpłynęło kilkanaście prac uczniów z gimnazjum w Ruszowie i Węglińcu. Wyróżnione zostały wspomnienia uczennic z gimnazjum w Ruszowie: Dominika Szymko, Joanna Bodzianna, Judyta Porochońska, Karolina Fedyczkowska, Barbara Frąk, Katarzyna Skrzypek.

Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy a osoby wyróżnione nagrody pieniężne. Ze spisnymi wspomnieniami mieszkańców naszej gminy, którzy przybyli tutaj z Kresów Wschodnich zapoznać można się w Muzeum Kresowym w Węglińcu.

NAD WODĄ ŚPIEWANIE

To hasło przyciągnęło do Ośrodka „Jagoda” wielu mieszkańców Czerwonej Wody i okolic. Zabawa była wyśmienita, było wesoło i kolorowo, a zespoły nie chciały schodzić ze sceny. W przeglądzie wzięło udział 15 zespołów z byłego województwa Jeleniogórskiego.

Na zaproszenie zespołu „Podołanie” przyjechała redaktor Radia Wrocław Małgorzata Majeran-Kokot, która była zauroczona okolicą i występami zespołów. Myślę, że to była wspaniała promocja okolicy naszej Gminy i że nie skończy się na tym jednym przeglądzie.

Życzę pomysłodawcą i organizatorom wielu takich udanych imprez.

Teresa Przybysz

Informacje o zorganizowaniu i funkcjonowaniu Gminy
www.wegliniec.bip.pbox.pl

Bieżące informacje o działalności Urzędu
i Gminy Węgliniec www.wegliniec.pl

Uwagi, opinie, wnioski i informacje
wegliniec@wegliniec.pl

Węglinieckie Gminne Sprawy – miesięcznik informacyjny

WYDAWCA: Klub Radnych ISO – 2006 ZESPÓŁ REDAKCYJNY: W. Frelich, B. Drozd, E. Kłosowska, R. Śmigieliska, K. Chroma, T. Przybysz, L. Hawrot, M. Sochoń. ADRES REDAKCJI: Siedziba Klubu Radnych „ISO 2006” (Biuro Rady Miejskiej) Węgliniec, ul. Sikorskiego 3 oraz bezpośredni kontakt z członkami Zespołu Redakcyjnego